



## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ПОРТАТИВНАЯ КОЛОНКА

D-PS1520

**Благодарим вас за покупку устройства DIGMA!**  
Перед началом использования данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя для обеспечения правильной эксплуатации устройства и предотвращения его повреждения.  
Конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.  
Изготовитель и дистрибуторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- ВАЖНО! Не включайте устройство сразу, если Вы принесли его с улицы в холодное время года; в этом случае устройство необходимо выдержать перед включением при комнатной температуре примерно три часа.
- Проверьте комплектацию. Убедитесь в отсутствии видимых повреждений корпуса, которые могли возникнуть при транспортировке. Если устройство повреждено или не функционирует - обратитесь к продавцу.

### ОСОБЕННОСТИ

Акустика с фазоинвертором 1.0  
Bluetooth соединение для передачи аудиоданных  
FM-радио  
Аудиовход для подключения внешнего источника звука (3.5 мм)  
Встроенный литиевый аккумулятор ёмкостью 1500 мАч

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**  
**Тип подключения:** беспроводной  
**Выходная пиковая мощность (PМР0):** 16 Вт  
**Номинальная мощность (RMS):** 8 Вт  
**Режимы работы:**  
Режим Bluetooth  
Режим FM-Радио  
Режим Аудиовход  
Режим USB  
Режим Micro SD-карты  
4. Аудиовход (3.5 мм)  
5. Предыдущий аудиофайл/  
Предыдущая радиостанция -  
кратковременное нажатие  
Уменьшение громкости -  
длительное нажатие  
6. Переключение режимов  
7. Кнопка Включение/Выключение  
с поддерживаемыми аудиофайлами (USB-накопитель, microSD-карта),  
устройство переключится в режим «BLUETOOTH».

### ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Для включения устройства используйте длительное нажатие на кнопку (7). Если при этом к устройству не подключены внешние аудиоисточники (аудиокабель) или носители информации  
**Время непрерывной работы:** до 7 ч\*

**Поддержка TWS (True Wireless Stereo)\*\***

**Материал:** Пластик/Ткань/Металлическая сетка  
**Встроенный Li-аккумулятор** (типа 18650): 3.7В, 1500 мАч  
**Напряжение и ток зарядки:** 5В, 1А  
**Размер устройства:** 287 x 112 x 127 мм  
**Вес устройства:** 940 г

### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

Портативная колонка D-PS1520  
MicroUSB-кабель (для зарядки)  
Аудиокабель  
Руководство пользователя  
Гарантийный талон

\*Измерения проводились на средней громкости в режиме Bluetooth  
\*\*Поддержка True Wireless Stereo доступна только при наличии двух устройств, соединенных друг с другом и имеющих одинаковые Bluetooth имена

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

### НАЧАЛО РАБОТЫ

1. USB-порт для подключения USB-накопителя
2. Индикатор заряда
3. Активируйте Bluetooth на своём смартфоне, планшете, плеере.
4. В списке доступных устройств найдите «D-PS1520» и подключитесь к нему.
5. При удачном подключении устройство подаст звуковой сигнал.
6. Начните воспроизведение на источнике звука (смартфоне, планшете, плеере) или кратковременно нажмите кнопку «Воспроизведение/Пауза» (8).
7. Для переключения аудиофайлов вперёд или назад используйте кратковременное нажатие кнопки «Следующий аудиофайл» (9) и «Предыдущий аудиофайл» (5) соответственно.
8. Для остановки или продолжения воспроизведения используйте кратковременное нажатие кнопки «Воспроизведение/Пауза» (8).
9. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5), или регулятор громкости на источнике звука (смартфоне, планшете, плеере).
10. Для переключения устройства в другой режим кратковременно нажмите кнопку (6).
11. Для отключения Bluetooth-соединения длительно нажмите кнопку (6).

### РЕЖИМ FM-РАДИО

1. Включите питание устройства длительным нажатием на кнопку (7).
2. Подключите аудиокабель к разъёму (4) для получения лучшего FM-сигнала.
3. Кнопкой переключения режимов (6) выберите режим «FM-РАДИО».

### РЕЖИМ BLUETOOTH

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

### ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ РЕЖИМОВ

### КОМПЛЕКТАЦИЯ:

### НАЧАЛО РАБОТЫ

### ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

### НАЧАЛО РАБОТЫ

**4. Для переключения между сохраненными радиостанциями**  
используйте кратковременное нажатие кнопки «Следующая радиостанция» (9) и «Предыдущая радиостанция» (5).  
**5. Для автоматической настройки радио кратковременно нажмите**  
кнопку «Воспроизведение/Пауза» (8).  
При этом устройство произведёт сканирование частотного диапазона с автоматическим сохранением доступных в эфире радиостанций.  
**6. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие**  
кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5).  
**7. Для переключения устройства в другой режим кратковременно**  
нажмите кнопку (6).

**РЕЖИМ АУДИОВХОД**  
Устройство DIGMA D-PS1520 позволяет подключить другие аудиоустройства, имеющие аудиовыход.  
1. Включите питание устройства длительным нажатием на кнопку (7).  
2. Подключите аудиокабель к аудиовыходу другого устройства (плееру, смартфону, планшету и т. п.).  
3. Другой конец аудиокабеля подключите к разъёму (4).  
4. Устройство автоматически перейдет в режим «АУДИОВХОД».  
5. На источнике аудиосигнала (смартфоне, планшете, плеере) включите воспроизведение.  
6. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5) или регулятор громкости на источнике звука (смартфоне, планшете, плеере).  
7. Для переключения устройства в другой режим кратковременно нажмите кнопку (6).

**РЕЖИМ USB**  
1. Включите питание устройства длительным нажатием на кнопку (7).  
2. Вставьте USB-накопитель с поддерживаемыми аудиофайлами в разъём (1).  
3. Устройство автоматически определит установленный носитель, автоматически переключит режим и начнёт воспроизведение файлов.  
**4. Для переключения аудиофайлов вперёд или назад используйте**  
кратковременное нажатие кнопки «Следующий аудиофайл» (9) и «Предыдущий аудиофайл» (5) соответственно.  
**5. Для остановки или продолжения воспроизведения используйте**  
кратковременное нажатие кнопки «Воспроизведение/Пауза» (8).  
**6. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие**  
кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5).  
**7. Для переключения устройства в другой режим кратковременно**  
нажмите кнопку (6).

**РЕЖИМ MICRO SD-КАРТА**  
1. Включите питание устройства длительным нажатием на кнопку (7).  
2. Вставьте microSD-карту с поддерживаемыми аудиофайлами в разъём (2).  
3. Устройство автоматически определит установленный носитель, автоматически переключит режим и начнёт воспроизведение файлов.  
**4. Для переключения аудиофайлов вперёд или назад используйте**  
кратковременное нажатие кнопки «Следующий аудиофайл» (9) и «Предыдущий аудиофайл» (5) соответственно.  
**5. Для остановки или продолжения воспроизведения используйте**  
кратковременное нажатие кнопки «Воспроизведение/Пауза» (8).  
**6. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие**  
кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5).  
**7. Для переключения устройства в другой режим кратковременно**  
нажмите кнопку (6).

**ПОДКЛЮЧЕНИЕ К TWS (True Wireless Stereo)**  
1. Перед включением функции TWS убедитесь, что оба устройства имеют одинаковые Bluetooth имена.  
2. Включите оба устройства, дождитесь включения режима Bluetooth на обоих устройствах (при условии отключенного аудиовхода), и отсутствии вставленных microSD-карты или USB-накопителя). Для чистки используйте мягкую сухую ткань.  
**3. Не допускайте механического воздействия на устройство.**  
Устройство рекомендуется транспортировать в оригинальной упаковке.  
**4. Не вскрывайте устройство и не производите ремонт самостоятельно.**  
**РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ**  
**Проблема:** Отсутствует питание.  
**Решение:** Зарядите устройство.  
**5. Для переключения устройства в другой режим кратковременно**  
нажмите кнопку (6).  
**РЕАЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**  
**Проблема:** Устройство предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.  
**6. Для регулировки громкости используйте длительное нажатие**  
кнопки «Увеличение громкости» (9) и «Уменьшение громкости» (5).  
**7. Для переключения устройства в другой режим кратковременно**  
нажмите кнопку (6).  
**Внимание!** При подключении вашего устройства через аудиокабель, колонка начнет воспроизводить звук в режиме «АУДИОВХОД» через плееру, смартфону, планшету и т. п.).  
**УСЛОВИЯ УТИЛИЗАЦИИ**  
Для утилизации устройства, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.  
**ОТКЛЮЧЕНИЕ ОТ TWS (True Wireless Stereo)**  
При наличии двух устройств D-PS1520, которые были объединены в TWS-соединение, необходимо длительным нажатием кнопки «Воспроизведение/Пауза» (8) на одном из устройств, отключиться от всех соединений.  
**НАЗНАЧЕНИЕ**  
Данное устройство предназначено для воспроизведения звука.  
**ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА**  
Данное устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**  
Устройство требуется хранить при температуре от 5 до 40 °C при относительной влажности не более 85 %, избегать попадания прямых солнечных лучей.  
**ИЗГОТОВИТЕЛЬ**  
**Nippon Klick Systems Limited**  
Address: Quijano Chambers, P.O.Box 3159, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
Made in China  
**Ниппон Клик Системс Лимитед**  
Адрес: Куиджано Чэмберс, а/я 3159, Роуд Таун, Тортола, Британские Виргинские Острова  
Сделано в Китае  
**РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ**  
**Проблема:** Устройство не реагирует.  
**Решение:** Перезапустите устройство.  
**Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»**  
Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4  
**УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ**  
Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт [www.digma.ru](http://www.digma.ru)  
**Проблема:** Устройство не реагирует.  
**Решение:** Перезапустите устройство.  
**Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.**  
**Проблема:** После подключения устройства с технологией Bluetooth ухудшилось качество звучания.  
**Решение:** Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Переместите устройство ближе к колонке или устраните все препятствия между ними.  
**Месяц и год изготовления данного устройства Вы можете найти на упаковке продукции.**  
**Проблема:** Не удается подключиться к устройству.  
**Решение:**  
• На устройстве не включена функция Bluetooth. Инструкцию по активации функции смотрите в руководстве пользователя.  
• Другое Bluetooth-устройство уже подключено к колонке.  
Отключите устройство и повторите попытку.